



FARE LEGGERE TUTTI

CENTRO  
PER IL LIBRO  
E LA LETTURA



COMUNICAZIONE AUMENTATIVA ALTERNATIVA

# QUADERNI DEI RESTI E DELLE ESPERIENZE

SCRIVERE TESTI IN SIMBOLI  
PER CREARE QUADERNI DEI RESTI E  
DELLE ESPERIENZE

23-29 GIUGNO E 4 LUGLIO,  
ORE 17-19 ONLINE

**RISERVATO**  
A GENITORI DI BAMBINI  
CON DIFFICOLTÀ  
COMUNICATIVE

[info@fareleggeretutti.it](mailto:info@fareleggeretutti.it)

*Maria Caterina Minardi, linguista clinico*

# Programma



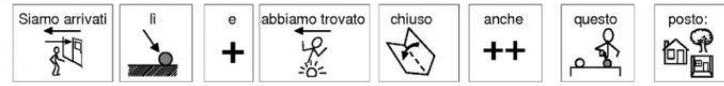
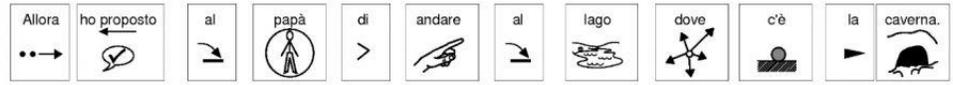
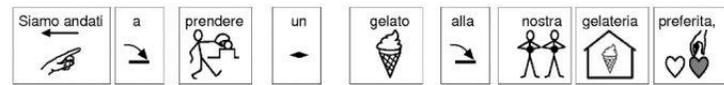
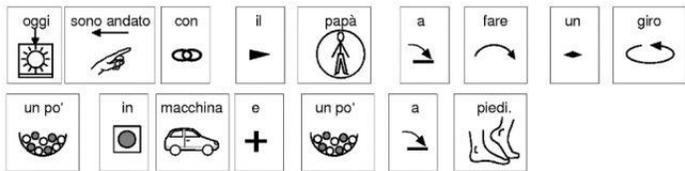
- I quaderni dei resti: cosa sono e a cosa servono
- Scrivere brevi testi con Widgitonline
- Creare quaderni dei resti con Widgitonline

# Come scrivere?

Frase semplici, adatti al livello di comprensione del bambino/ragazzo

Ma cosa vuol dire?

- Struttura della frase – lineare
- Lessico – familiare



Tom disse alla signora: "Prendila pure". La signora strappo' una piuma al cigno.

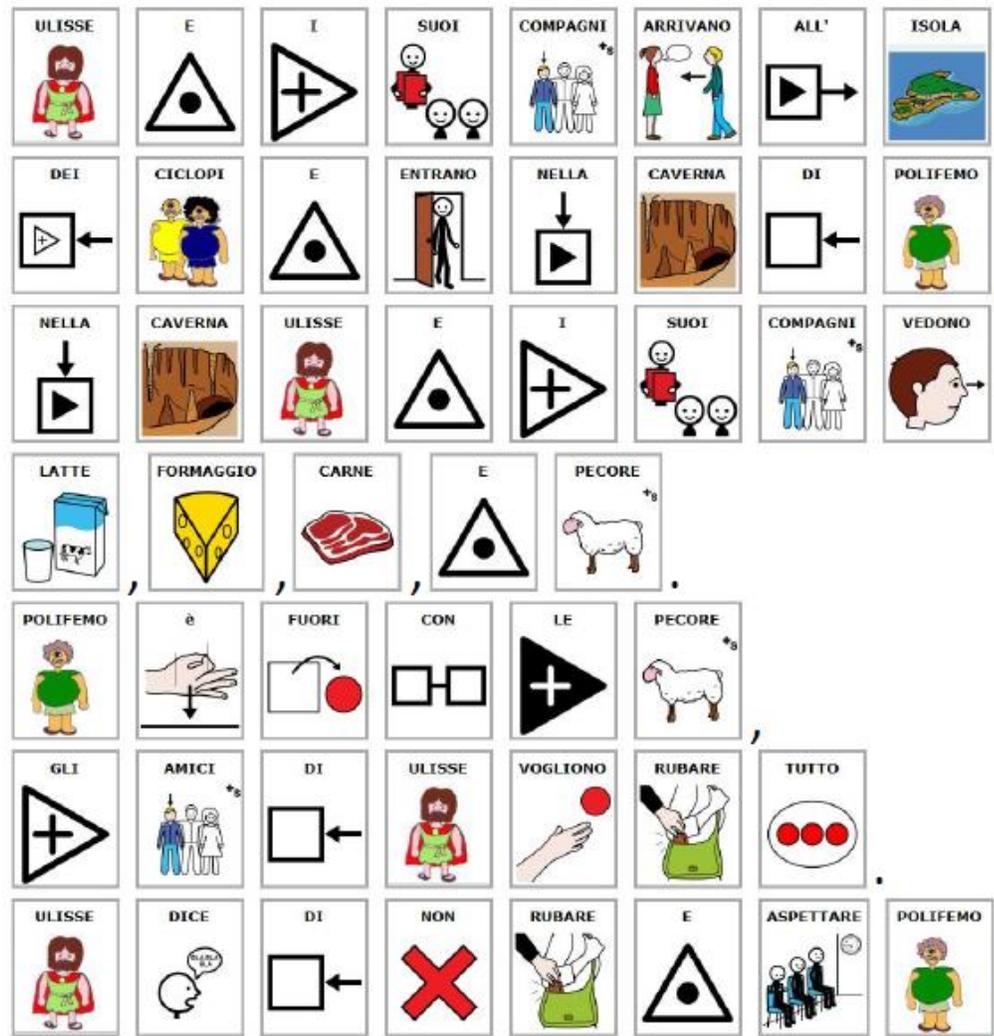
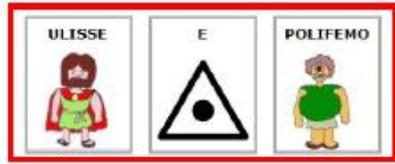


Tom allora disse: "Cigno, appiccical!" e la signora si ritrovò attaccata al cigno senza potersi staccare.



Udendo la signora che urlava, un ragazzo provò a liberarla, ma Tom disse: "Cigno, appiccical!"

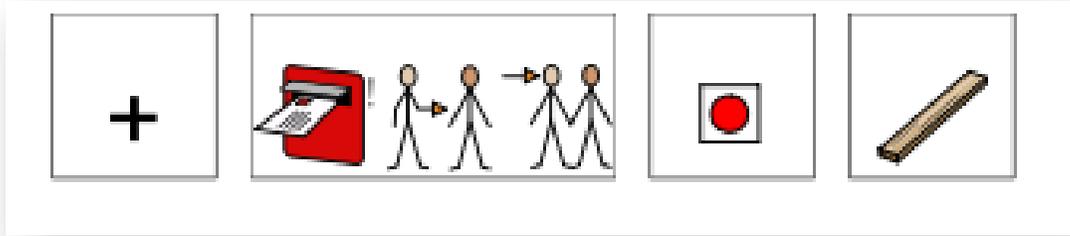
# Perché il software in CAA non è tutto...



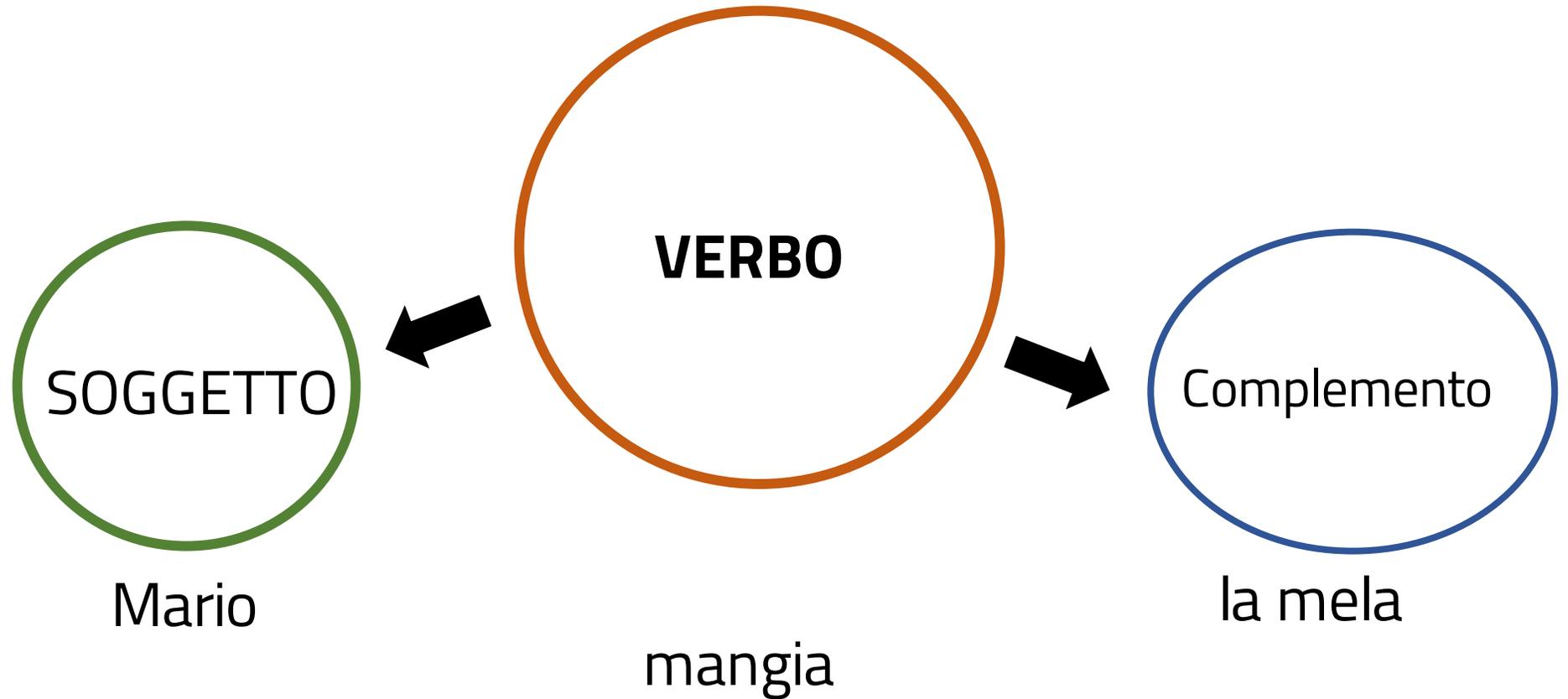
## **UOVA STRACCIATE**

Mettete il burro al fuoco e quando soffrigge versate le uova frullate, conditele con sale e pepe e girando sempre il mestolo, unite la panna a poco per volta. Assodato che sia il composto, coprite con esso tre fette di pane arrostito, grosse quasi un dito e senza corteccia, che avrete disposte prima sopra un vassoio, dopo averle unte calde col burro.

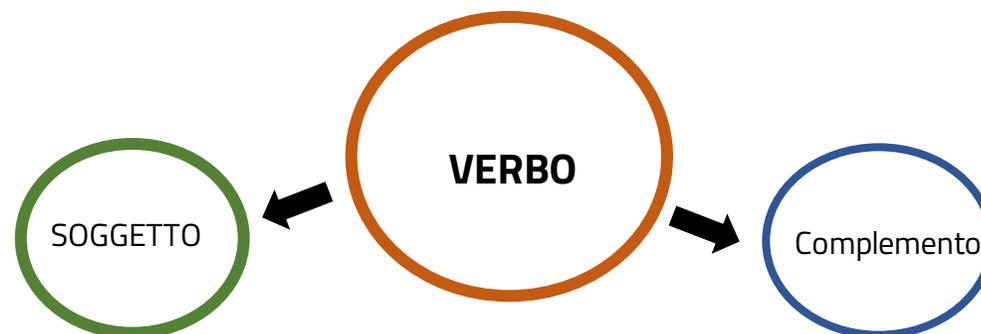
Spolverizzatele sopra di cacio parmigiano e mandatele in tavola.



# La struttura profonda della lingua



LE DOMANDE:



Movimento sintattico e informazioni implicite

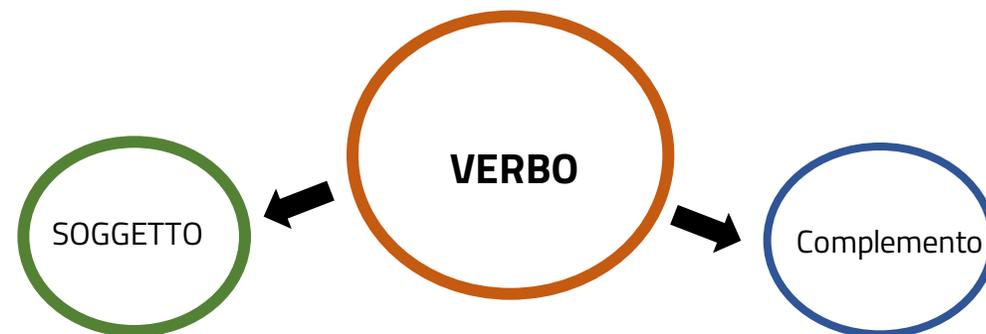
**Quale libro** (tu) vuoi leggere?

*Vuoi leggere Pinocchio o I tre moschettieri?*

**Con chi** (tu) sei stato in gita?

*Sei stato in gita con la tua famiglia?*

## LE FRASI RELATIVE:



Movimento sintattico e informazioni implicite

RO: Ho letto il libro [**che** mi hai prestato(**il libro**)]

*Tu mi hai prestato un libro. Ho letto il libro.*

RS: La ragazza **che** balla [(**la ragazza**) è mia sorella]

*Una ragazza balla. Quella ragazza è mia sorella.*

# Frase con ordine canonico

## SOGGETTO – VERBO – COMPLEMENTO

*Coprite con il composto tre **fette di pane arrostito** che **avrete**  
**disposte** prima sopra un vassoio.*

# Frasi con ordine canonico

## SOGGETTO – VERBO - COMPLEMENTO

*Coprite con il composto tre **fette di pane arrostito** che **avrete** **disposte** prima sopra un vassoio.*

**Disponete** le **fette di pane arrostito** sopra un vassoio.

**Coprite** le **fette** con il composto.

# Un concetto per riga

*Mettete il burro al fuoco e quando soffrigge versate le uova frullate, conditele con sale e pepe e girando sempre il mestolo, unite la panna a poco per volta.*

# Un concetto per riga

*Mettete il burro al fuoco e quando soffrigge versate le uova frullate, conditele con sale e pepe e girando sempre il mestolo, unite la panna a poco per volta.*

- Frulla le uova
- Mettete il burro in un pentolino sopra il fuoco.
- Il burro soffrigge.
- Versate le uova frullate
- Condite le uova con sale e pepe
- Girare sempre le uova con il mestolo
- Unire la panna poco per volta.

# Ordine logico degli eventi

*Assodato **che sia** il composto, coprite con esso tre fette di pane arrostito, grosse quasi un dito e **senza corteccia**, che avrete disposte **prima** sopra un vassoio, **dopo** averle unte calde col burro.*

# Ordine logico degli eventi

1. Il composto è assodato.
2. Prendete il pane.
3. Tagliate 3 fette di pane grosse un dito.  
Togliere la crosta del pane.
4. Ungere le fette di pane con il burro caldo
5. Mettere le fette di pane sopra un vassoio
6. Mettere il composto assodato sopra le fette di pane.

# MORFOLOGIA e LESSICO

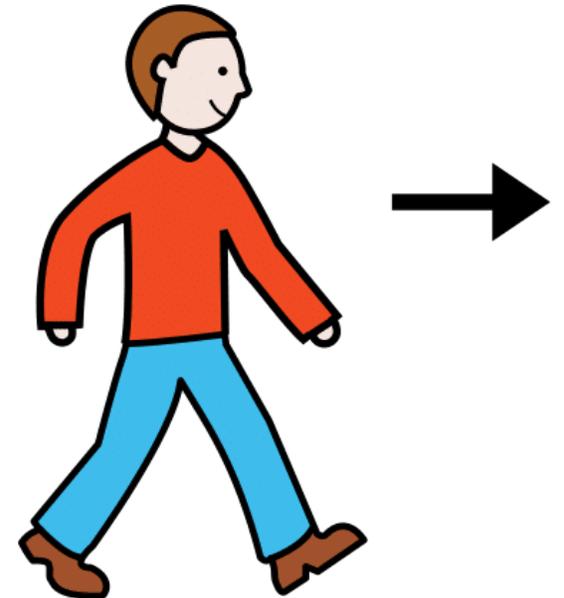
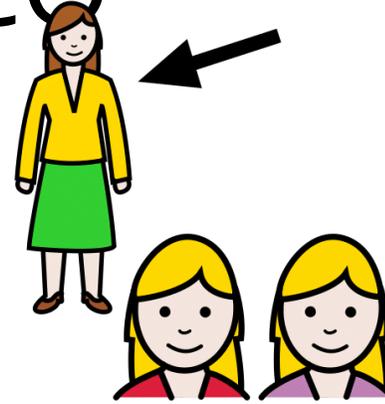
Il soggetto sottinteso e il pronome

Lei verrà a trovarti.

Domani *Maria viene a casa tua.*

Andiamo

Adesso *noi andiamo*



# Attenzione ai pronomi e ai soggetti sottintesi

Spolverizzate**le** sopra di cacio parmigiano  
e mandate**le** in tavola.

# Attenzione ai pronomi e ai soggetti sottintesi

Spolverizzate**le** sopra di cacio parmigiano  
e mandate**le** in tavola.

Spolverizzare il cacio parmigiano sopra **le uova**.  
Portare **le uova** in tavola.



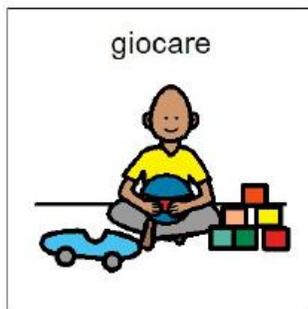
# SIMBOLI E SISTEMI SIMBOLICI: NON IMMAGINI!

## Simboli PCS

Picture Communication Symbols

«Teste d'uovo»

Legati al programma Boardmaker

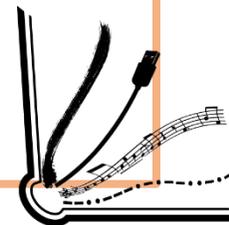
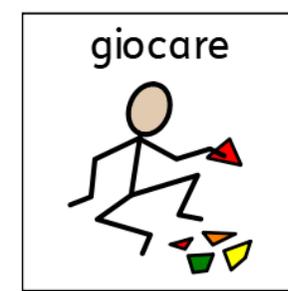


## Simboli WLS

Widgit Literacy Symbols

«Cotton fiock»

Legati al programma Symwriter/Widgitonline



# SIMBOLI ARASAAC

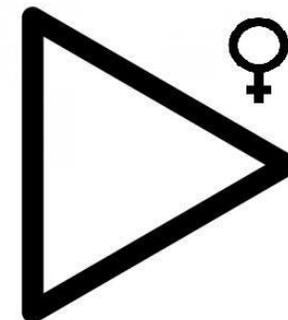
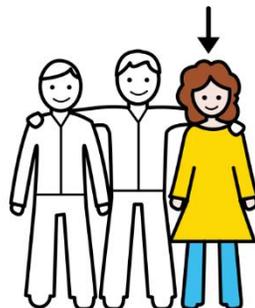
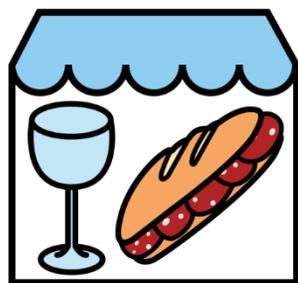
Bambini pelati/Bambini calimero



Si ottengono con il software ARAWORD  
o l'utilizzo della piattaforma SIMCAA.

*Sono simboli gratuiti, non protetti da royalty, purché si inserisca la dicitura:*

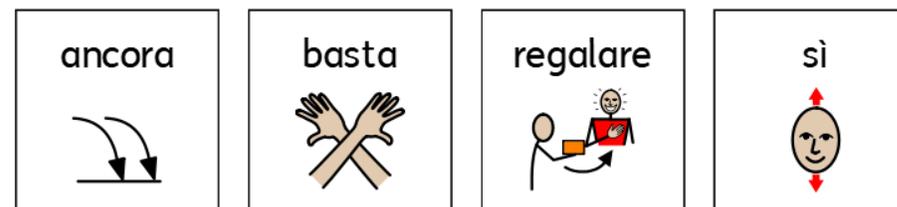
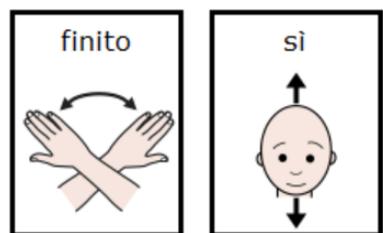
*I simboli pittografici ARASAAC utilizzati sono di proprietà dal governo di Aragona e sono stati creativi di Sergio Palao a ARASAAC (<http://arasaac.org>), che distribuito sotto Creative Commons (BY-NC-SA).*



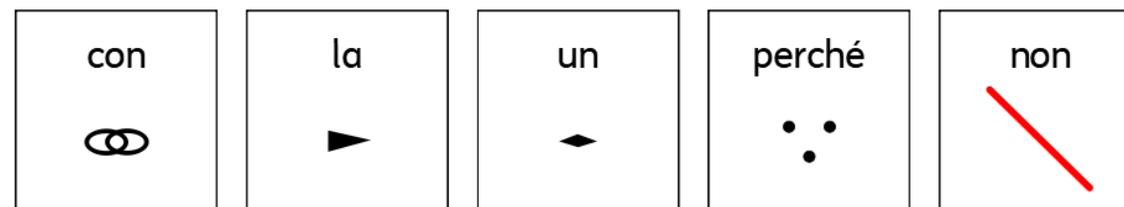
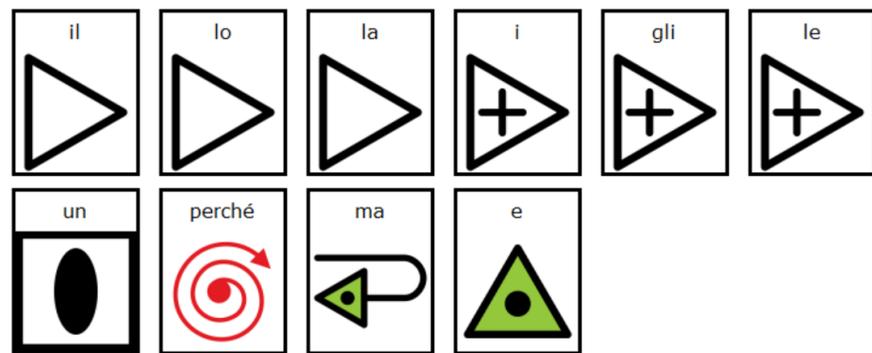
- Simboli trasparenti



- Simboli traslucenti



- Simboli opachi



widgit.com  
widgitonline.com  
auxilia.it

## Symwriter

## Widgitonline

Entrambi sviluppati dall'azienda Widgit (Auxilia per l'Italia). Usano simboli WLS

- Software – no mac
- Funzione di scrittura documento
- Funzione ambienti
- No tabelle
- Licenza singola, c.a. 250 euro

- Funziona su browser, sì mac
- Funzione di scrittura documento – così così
- Sì funzione tabelle
- No funzione ambienti
- Licenza mensile o singola

# Symwriter

# Widgitonline



The image shows a screenshot of the Widgit Online web interface. The browser address bar shows the URL: [widgitonline.com/account/folders/655898-my-documents](http://widgitonline.com/account/folders/655898-my-documents). The page title is "Widgit Online".

Navigation links: **Documenti**, **Sfoglia tutto**, **Extra**.

Section: **Cartella: Miei Documenti**

Buttons: **Nuova cartella**, **Crea un Documento**, **Crea da Modelli**, **Carica Documento**.

Actions: **Sposta**, **Copia**, **Cancella**, **Download**.

<input type="checkbox"/>	Titolo	Visualizza	Visu
<input type="checkbox"/>	Widgit Go	I	
<input type="checkbox"/>	Widgit Online Esempi	I	
<input type="checkbox"/>	LA FIABA	I Visualizza	F



Grazie!

[www.homelessbook.it](http://www.homelessbook.it)

[www.fareleggeretutti.it](http://www.fareleggeretutti.it)